|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯОБЪЕДИНЕННЫХНАЦИЙ** |  | **MC** |
|  |  | **UNEP**/MC/COP.3/Dec.4 |
| EP | **Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде** | Distr.: General7 January 2020Russian Original: English |

**Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути**

**Третье совещание**

Женева, 25-29 ноября 2019 года

**Решение принятое на третьем совещании Конференции Сторон Минаматской конвенции о ртути**

# МК-3/4: Высвобождения ртути

*Конференция Сторон*,

*приветствуя* доклад группы технических экспертов о руководящих принципах в отношении высвобождений ртути, учрежденной в соответствии с решением MК-2/3,

*учитывая*, что решением MК-2/3 группе было поручено разработать проект руководящих принципов, касающихся стандартизированных и известных методологий формирования кадастров выявленных соответствующих точечных источников для возможного принятия Конференцией Сторон на ее четвертом совещании,

*учитывая также*, что Конференция Сторон постановила в решении MК-2/3 вновь рассмотреть на своем третьем совещании состав группы экспертов и необходимость проведения очного совещания группы,

1. *предлагает* Сторонам подтвердить действующих членов группы, назначить новых членов или, в случае необходимости, заменить членов через членов Бюро;

2. *поручает* группе продолжать работу с использованием электронных средств с возможностью проведения одного очного совещания в случае необходимости и при условии наличия ресурсов в соответствии с планом мероприятий, изложенным в докладе о подготовке руководства в отношении методологии составления кадастров высвобождений ртути на сушу и в воду в соответствии со статьей 9 Конвенции[[1]](#footnote-1)1, для подготовки доклада, включающего проект руководящих принципов в отношении методологии составления кадастров высвобождений, предлагаемые категории точечных источников высвобождений и план мероприятий по разработке руководящих принципов в отношении наилучших имеющихся методов и наилучших видов природоохранной деятельности;

3. *поручает* *также* группе в своей работе исходить из следующих соображений:

 a) предлагаемые категории не должны включать потенциально значимые точечные источники, в отношении которых высвобождения рассматриваются в других положениях Минаматской конвенции о ртути, независимо от того, содержат ли эти другие положения обязательство по составлению кадастров;

 b) учитывая, что статья 9 Конвенции касается соответствующих точечных источников, в предлагаемые категории не следует включать диффузные источники. Определенные в руководстве категории должны быть также ограничены теми категориями источников, в отношении которых были документально зафиксированы высвобождения ртути;

 c) изложенное в Конвенции обязательство обеспечивать экологически обоснованное регулирование отходов относится к значительным высвобождениям на сушу и в воду;

 d) хотя сточные воды рассматриваются в рамках статьи 9, Стороны могут дополнительно контролировать сточные воды в соответствии со статьей 11 Конвенции;

e) при условии завершения описанной выше работы и в целях оказания помощи Сторонам, желающим расширить сферу охвата кадастра, упомянутого в пункте 6 статьи 9, за счет дополнительных точечных источников помимо тех, которые охватываются статьей 9, в руководстве по методологии составления кадастров высвобождений должна также содержаться информация о значительных точечных источниках высвобождений, охватываемых другими положениями Конвенции;

 4. *поручает* секретариату продолжать оказывать поддержку работе группы.

1. 1 UNEP/MC/COP.3/6, приложение II. [↑](#footnote-ref-1)